

V Bruseli 3. októbra 2024
(OR. en)

14129/24

Medziinštitucionálny spis:
2024/0238(NLE)

ACP 96
FIN 857
PTOM 11

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	3. októbra 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 433 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIE RADY, o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2026, ročná suma na rok 2025, suma prvej splátky na rok 2025 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2024) 433 final.

Príloha: COM(2024) 433 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 3. 10. 2024
COM(2024) 433 final

2024/0238 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2026, ročná suma na rok 2025, suma prvej splátky na rok 2025 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Návrh sa týka:

- stropu príspevkov na rok 2026,
- ročnej sumy príspevkov na rok 2025,
- sumy prvej splátky príspevku na rok 2025,
- nezáväznej prognózy očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028.

11. Európsky rozvojový fond a iné fondy ERF, ktoré sú ešte otvorené (t. j. 9. a 10. ERF), sa spravujú podľa tohto súboru predpisov:

- a) vnútorná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹ (ďalej len „vnútorná dohoda“ o 11. ERF);
- b) nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond² (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF“);
- c) rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/2233 o viazaní finančných prostriedkov pochádzajúcich zo spätných tokov v rámci investičného nástroja AKT z operácií v rámci 9., 10. a 11. Európskeho rozvojového fondu³;
- d) rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1223⁴ o pridelení finančných prostriedkov, ktorých viazanosť bola v rámci projektov realizovaných z 10. a 11. Európskeho rozvojového fondu zrušená, na účely financovania opatrení na riešenie krízy v oblasti potravinovej bezpečnosti a hospodárskeho otrasu v afrických, karibských a tichomorských krajinách (AKT) po ruskej útočnej vojne voči Ukrajine.

Dokumenty uvedené v písmenách a) až d) obsahujú viacročné záväzky zmluvných strán finančne prispievať do pokladnice ERF. V nariadení o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF sa stanovujú pravidelné príspevky, ktoré majú zmluvné strany uhrádzať do pokladnice ERF na základe vopred stanovených finančných záväzkov. Výzvy na úhradu pravidelných príspevkov sa uskutočňujú na základe technických rozhodnutí Rady, ktoré zohľadňujú plnenie vopred dohodnutých finančných záväzkov.

Niektoré časti dôvodovej správy sa preto nevzťahujú na výzvy týkajúce sa pravidelných príspevkov, akou je táto.

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1 – 21.

³ Ú. v. EÚ L 437, 28.12.2020, s. 188 – 191.

⁴ Ú. v. EÚ L 188, 15.7.2022, s. 147.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

V súlade s článkom 19 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF musí Rada o tomto návrhu rozhodnúť najneskôr do 15. novembra 2024.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2026, ročná suma na rok 2025, suma prvej splátky na rok 2025 a orientačná a nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútnú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie⁵, a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877⁶ z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323⁷, a najmä na jeho článok 19 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 46 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (EIB) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (2) V súlade s postupom stanoveným v článku 19 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 15. októbra 2024 predložiť návrh, v ktorom sa stanoví strop sumy príspevku na rok 2026, ročná suma príspevku na rok 2025, suma prvej splátky príspevku na rok 2025 a orientačná nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028.
- (3) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce Európske rozvojové fondy (ďalej len „ERF“). Mala by sa preto uskutočniť výzva na úhradu finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 pre EIB a Komisiu.
- (4) V zmysle článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou ERF až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody

⁵ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

⁶ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

⁷ Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2015, s. 17 – 38.

o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť sa zrušila či už v rámci projektov 11. ERF, ak bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.

- (5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2023/2586⁸ sa stanovuje strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2025, a to vo výške 800 000 000⁹ EUR pre Európsku komisiu a vo výške 9 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku.
- (6) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na rok 2026, sa týmto stanovuje na 700 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 2

Ročná suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na rok 2025, sa týmto stanovuje na 809 000 000 EUR. Je prerozdelená takto:

- a) 800 000 000 EUR pre Komisiu a
- b) 9 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku (EIB).

Článok 3

Suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu ako prvú splátku na rok 2025, sa týmto stanovuje na 359 000 000 EUR. Je prerozdelená takto:

- a) 350 000 000 EUR pre Komisiu a
- b) 9 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku (EIB).

Článok 4

Suma 6 300 000 EUR z neviazaných finančných prostriedkov alebo finančných prostriedkov, ktorých viazanosť bola zrušená, v rámci projektov 9. ERF sa vráti znížením platby prvej splátky na rok 2025 uvedenej v článku 3.

⁸ ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/2586 z 13. novembra 2023 o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2025, ročná suma na rok 2024, suma prvej splátky na rok 2024 a orientačná, nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2026 a 2027.

⁹ Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323 (Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1), článok 20 ods. 5: „Ak sa na účet uvedený v odseku 3 tohto článku vzťahuje záporný úrok, dotknutý členský štát najneskôr k dátumu úhrady každej splátky uvedenej v článku 19 pripíše na účet sumu zodpovedajúcu sume takéhoto záporného úroku uplatňovaného do prvého dňa mesiaca predchádzajúceho úhrade splátky.“

Článok 5

Orientačná nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2027 sa týmto stanovuje na 500 000 000 EUR pre Komisiu. Orientačná nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2028 sa týmto stanovuje na 400 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička